



HUMAN DIMENSION
S E M I N A R

СЕМИНАР ПО ВОПРОСАМ ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ИЗМЕРЕНИЯ 2014 ГОДА

"Повышение эффективности деятельности ОБСЕ путем укрепления сотрудничества с важнейшими региональными и международными организациями"

ВАРШАВА, 12-14 мая 2014 года

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Семинар пройдет в отеле Novotel Warszawa Centrum. Отель находится в центре Варшавы по следующему адресу:

Отель Novotel Warszawa Centrum
ул. Маршалковска (Marszalkowska) 94/98.
00-510 Варшава, Польша

2. Заседание начнется 12^{-го} мая в 10:00 с вступительной пленарной сессии, затем пройдут заседания четырех рабочих групп. Заключительная пленарная сессия завершится 14^{-го} мая, в 18:00.
3. В распоряжении участников будет конференц-зал для пленарных заседаний и заседаний рабочих групп, а также несколько помещений меньших размеров для дополнительных мероприятий.
4. Выступления будут переводиться на шесть официальных языков ОБСЕ: английский, итальянский, французский, немецкий, русский и испанский.
5. Все участники получают равный доступ к списку докладчиков на рабочих сессиях семинара. В течение семинара делегации государств-участников смогут воспользоваться своим правом на ответную реплику.
6. Участники получают все необходимое для презентации и распространения публикаций, документов и информационных материалов по теме семинара.

7. Любой участник, желающий распространить документы в ходе работы семинара по вопросам человеческого измерения, сможет сделать это только через Систему распространения документов (DDS), в соответствии со специальными инструкциями, которые будут размещены на веб-сайте перед проведением мероприятий. Все документы, предоставленные для распространения в ходе работы семинара, будут отсканированы, загружены в систему и доступны в электронном виде на нескольких компьютерных терминалах, установленных на месте проведения семинара. Участники смогут получить по запросу печатные копии или получить их по электронной почте. Кроме того, документы, распространяемые через систему DDS, можно разместить на веб-сайте ОБСЕ.
8. В дни работы семинара могут быть проведены дополнительные мероприятия. Дополнительная информация о содержании и целях всех дополнительных мероприятий, а также времени их проведения и продолжительности будет размещена на веб-сайте семинара.
9. Просим участников зарегистрироваться в качестве участника семинара в отеле Novotel Warszawa Centrum до открытия пленарной сессии. Стойка регистрации будет работать в дни проведения семинара с 08:00 до 18:00. Рекомендуется заранее зарегистрироваться онлайн по адресу <http://meetings.odihr.pl>, с целью избежать задержек при изготовлении пропусков и выдаче материалов перед пленарной сессией.
10. Просим делегации заранее сообщать БДИПЧ о необходимости технического оборудования для презентаций аудио- и визуальных материалов, чтобы мы могли предоставить его в ходе проведения семинара. Также по запросу может быть предоставлено все необходимое оборудование для неправительственных организаций и представителей СМИ.
11. Чтобы помочь участникам решить вопрос с проживанием, мы разместили бланк заказа для бронирования номеров в отеле, где пройдет семинар, а также список других рекомендуемых ностиниц в Варшаве на веб-сайте семинара по адресу <https://www.osce.org/odihr/117337>.

БДИПЧ готово ответить членам делегаций и всем другим участникам на любые иные вопросы, касающиеся семинара. Контактную информацию вы найдете на главной странице.